



## மாண ஆறிவித்தல்கள்

### திருமதி போன்யனி சிவலிங்கம்

நல்லூர் கைலாச பிள்ளையார் கோயில்தியைச் சேர்ந்த திருமதி பொன்யனி சிவலிங்கம் அவர்கள் காலமானார்.

அன்னார் காலன் சென்ற சிவலிங்கம் அவர்களின் அருமை மனைவியும், வேதாரணையும், சுந்தர விளிகம், சண்முகவிளிகம் (நியுசிலாந்து), நாகேவெரி (கட்டா), யோகேவெரி ஆகியோளின் அருமைத் தாயாரும், மகேவெரி, கலைவாணி, அநந்தி (நியுசிலாந்து), சுவனைபவன் (கட்டா), சிவபாதநாதன் (விஜயா) ஆகியோளின் அருமை மாமியாருமாவார்.

அன்னாரது இறுதிக் கிரியைகள் நாலை (4-2-98) புதுக்கிழமை காலை 10:00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்ற புதுவடல் தகை கிரியை களுக்கால செம்மணி மயங்கத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப் படும்.

உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் இவ்வறித்தலை ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

சி. வேதாரணையம்  
‘வினாக்கிராணி’  
555, நாவலரி வீதி,  
நல்லூர்.

சி. சுந்தரவிளங்கம்  
(மக்கள்)  
(53065)

### கணபதிப்பிள்ளை ஜேகதீன்

(அன்வெட்டி — மல்லாகம் ப. நே. கூட்டுறவு சங்கத் தலைவர்)

அன்வெட்டியைச் சேர்ந்த கணபதிப்பிள்ளை— ஜே.திசன் 02-02-98 இல் காலமானார்.

இவர் காலஞ்சென்ற கணபதிப்பிள்ளை அன்வெட்டி கமி தம்பதிகளின் இயை மகனும், நகுராம்பிகையின் அன்புக் கணவரும், கலைவதி (வலிகாமம் மேற்கு பிரதேசபை), கலைச்செல்வன் (P.K.), கலைவாணி, கலையரசி (மக்கள் வாங்கி, கண்ணாகம்), கலைதென்னி (தெல்லிப்பளை மாஜானாக்கல்லூரி மாணி), ஆகியோளின் அன்புத் தந்தையும், காலன் கென்றவர் களான நல்லம்மா, சண்முகநாதன், சுக்திதானந்தம், சரஸ்வதி ஆகியோளின் அன்புச்சோதாரரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (03-02-98) செவ்வாய்க்கிழமை பகல் 12:00 மணிக்கு மனிப்பாய் உடுவில் நோட் சிவ-விலை இசிக்கித்திக் கூட்டுறவாளர் பிரபகல் 1-00 மணியளவில் கூட்டுறவாளர் வீதியில் அமைந்துள்ள அன்வெட்டி-மல்லாகம் பகல் நே. க. சந்த மன்றபத்தில் அன்னாரின் புதுவடல் இறுதி அஞ்சிக்காக வைக்கப்பட்டு பின் மல்லாகம் (ஒளி கானன-வள்ளை வீதியில்) இந்த மயானத்தில் தங்கள் அம் செய்யப்படும்.

இவ்வறித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர் கள், கூட்டுறவாளர்கள் அன்னவரையும் ஏற்றுக்கொள்ளுபடி கெட்டுக்கொள்கிறோம்.

தகவல்:

மணைவி. பிள்ளைகள்  
சிவ விலை,  
மாணிப்பாய்.  
(க/2793)

### Dr. S. இராசநாயகம்

(இளைப்பாறிய கூப்பேற்று வைத்திய நிபுணர்  
FRCS, MRCOG)

பிள்ளைக்குதைப் பிறப்பிடமாகவும், கொழும்பை வகிப்பிடமாகவும் கொண்ட Dr. S. இராசநாயகம் நியுசிலாந்தில் காலமானார்.

அன்னார் Dr. சிதாவின் அன்புக் கணவரும், Dr. சரல்வாதி (கவிபோனியா), ஜனக்குமாரி (Accountant, நியுசிலாந்து) ஆகியோளின் அன்புத் தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான Dr. அங்கரப்பிள்ளை, கலைப்பிள்ளைத்தமிகளின் அன்பு மகனும், Proctor M. சுப்பிரமணியம் (P.P.), M. செலித்துறை (O.A., J.P.) ஆகியோளின் பெறாமல்லும், கிழான், தர்ஷன், கிழான், கிரிசாந்தி, வநுசி ஆகியோளின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 31-12-97 அன்று நியுசிலாந்தில் நடைபெற்றன.

தகவல்:

திருமதி நகுலம்பிள்ளை அம்பிகைபாகன்  
திருமதி மகேஷ்வரி-பஞ்சலிங்கம்  
(ஒன்றுவிட்ட கோதரர்)  
மல்லாகம்.  
(53058)

### திருமதி தம்பையா தங்கம்மா

காரைநார் கருகிகளியைச் சேர்த்த தம்பையா தங்கம்மா நூயிற்றுக்கிழமை 01-02-1998 இல் வெளியாளிக் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வேலாயுதர் தம்பையா வின் அன்பு மனைவியும், ஏற்மேல்வரி, சண்முகராசா, யோகேவெரி, மேனங்க ஆகியோளின் அன்புத்தாயாரும், காலஞ்சென்ற கணைப்பிள்ளை, புவராணி, சுத்தரவிளிகம் (பதுளை), சிகாநாதன் (காரைநார் ப. கோ. க. சங்கம்) ஆகியோளின் அன்பு மாமியாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் வெளியாளிக் 02-02-1998 அன்று நடைபெற்றன.

இவ்வறித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர் கள் அன்னவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

தகவல்:

மு. விக்வநாதன்  
(மருகன்)  
(53062)

சிதை மருத்துவ  
மூலிகைகளுடை  
சியாக்காய் சேர்த்துத்  
தயாரிக்கப்பெற்றது

ஆனந்தம்  
சியாக்காய்ப் பவுடர்  
என்ற பேட்டு வாங்கிப்  
பயன் பெறவும்.

ஆனந்தம்  
சியாக்காய்ப் பவுடர்  
தயாரிப்பாளர்கள்  
**முத்திரை நா  
ன்றாபிரைசன்,**  
கெதடி. (52934)

**மிபேட்டி ஸிளிமா**  
அச்சுவேலி.

30 அடி அகலத் திருமியில்  
செவ்வாய், முதன் மட்டும்  
விஜய் - சூர்யா  
நடத்த  
**“நேருக்கு நேர்”**  
சியாழும் முதல்  
முரளி - கெளசையா  
நடத்த  
**“காலமெல்லாம்  
காதல் வாழ்க்”**  
பழைய நேரங்  
10-30. 2-30.  
(53059)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது சுங்கத் தலைவரி  
திரு. சி. வேதாரணையம் (பெரியண்ணை)

அவர்களும்

சுங்க உறுப்பினர்  
திரு. சி. சுந்தரலீங்கம் அவர்களதும்  
ஏன்புத் தாயாராள

### திருமதி சிவலிங்கம் போன்யனி

அவர்கள் காலமானார். அன்னாரின் மறைவுக்கு எமது சுங்கம் கண்ணீர் அஞ்சலியைச் செலுத்துவதோடு அவரது பிரிவால் தயாரும் அவர் தம் குடும்பத்தவர் குடுக்கு எமது அனுதாபத்தையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

நிர்வாகத்தினரும், உறுப்பினர்களும்  
யா. யா. பா. ஊ. கூ. சங்கம்,  
209, பழைய பூங்கா வீதி, யாழிப்பாணம்.  
(53064)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது சுங்கத் தலைவரி

### க. ஜெகதீசன் அவர்களின்

எதிர்பாராத மறைவினால் தயாருறை இருக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது இநயம் நெறித்த கனிசாலை காணிக்கொய்கின்ற ஆகிராது ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!  
பண்பொளர்களும், பண்யாளர்களும்.  
அளவெட்டி மல்லாகம் பல நே. கூ. சங்கம்  
அளவெட்டி. (க/2792)

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம் சர்வஸ்வதி கல்வி நிலையம்

நண்ணீல் மத்தி, சாவகச்சேரி.

[வைரவர் கோயில்து]

### 5 ஆம் ஆண்டி புலமைப் பாரிசீல் பார்சீ-1997 சித்திபெற்றோர் விவரம்

1. செக்கி ஜீவிகா விவேகானந்தன்	140
2. செக்கி ஆடியா திருக்குமாரி	131
3. செல்வி தாவிகா பத்மகாந்தன்	126
4. செகியன் சுவைரதாசன் இகைஷ்மன்	125
5. செல்வி காஞ்சனா சந்தசாமி	119
6. செகியன் வைஷ்ணவி மரமேஹவர ஜயர்	117
7. செல்வன் இரத்தினம் இராகேஷ்	116
8. செகியன் ஆகுணோதயராஜா ராஜீவன்	116
9. செல்வி காபத்திரி இராசேந்திரம்	116
10. செல்வி தாரணி இராசதாரை	112
11. செல்வி சல்லுபி பூ ஆனந்தராஜா	111
12. செல்வி இனங்கேள்வரன் ஆகிலை	110
13. செல்வன் சுப்பிரமணியம் ஜோன்	110
14. செல்வி கோபிகா குலசே	



## ஆண்டுப்போதுக்கூட்டும் - 1998

யா | கம்பர்மலை அ. த. க. பாடசாலை  
வல்வெட்டித்துறை

மேற்படி நிசந்தவு பாடசாலை அங்கு மன்றப்பற்றிக் கொள்வதற்கூடிய  
திரு. மு. அனந்தேஸ்வரன் (அதிபர்)  
B. A. (Hons), B. Ed. (Hons)

அவர்களின் தலைமையில் 15-02-1998 (ஞாயிறு) பி. பி. 3.00 மணியளவில் நடைபெறும். இதில் பழைய மாணவர்கள் அனைவரையும் தவறா த கற்று கொள்ளுமாறு பணிவிடுதல் வேண்டுகின்றோம்.

மு. அனந்தேஸ்வரன் இரா. அகிலன்  
தலைவர் பொதுச் செயலர்,  
(53054)

## வாழ்த்துகின்றோம்

ஏழாண்மையைப் பிறப்பிடமாகவும்,  
யாழ்ப்பாணம் கச்சேரி நல்லூர் விதியை வசிப்பிடமாகவும்  
கொண்ட பிரபல சட்டத்தாணியும்  
பதில் நீதிபதியுமாகிய

## உயர்திரு. கந்தையா அரியநாயகம்

அவர்கள் 02-02-98 அன்று மல்லாகம் மாவட்ட நீதிபதி உயர்திரு. மு. திருநாவுக்கரசு முன்னிலையில்

சுதாநான் நீதிவானாகவும், உத்தியோகப் பற்றற்ற நீதிபதியாகவும் சுத்தியைப் பிரமாணம் செய்ததை முன்னிட்டு நீதித்துறையில் நகல் சேவையாற்ற வேண்டும் என்றும் கலை செலவிகளும் பெற்று நீதியில் வாழ வேண்டும் மென்றும் வாழ்த்துகின்றோம்.

ஐ. சின்னப்பு  
ஏஞ்சல் அதிபர்  
கண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.  
(53052)

## ஆர்ப்பக்ளவி முன்னோடிப் பாடசாலை

யாழ்ப்பாணம், பெப். 3 ஏழாண்மை மேற்கு சைவசன்மார்க்கி விதியைசாலை ஆரம்பக்கவில் முன்னோடிப் பாடசாலையாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

பாடசாலைகளில் ஆரம்பக் கலையை அபிவிருத்தி செய்ய வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபை யாழ், மாவட்டத்தில் தெரிவு செய்துள்ள 30 பாடசாலைகளில் இப்பாடசாலை மும் ஒன்றாகும்.

(இ-3)

## சிரமதானம்

செம்பிஸ்பார்ய, பெப். 3 வடமராட்சி கிழக்கில் உள்ள குடத்தனை தென் இந்திய திருச்சபை ஆயை வணாசமும் மாலை நேர வகுப்பு கள் நடத்தப்படும் பகுதியும் அவ்வாலை குருவீனாலும் மாணவர்கள் ஆசிரியர்களை வாலும் சிரமதானம் மூலம் துப்புரவு செய்யப்பட்டன.

(இ-36)

நெல்லீடு  
மஹாத்மா  
வெள் திவையில்  
02 - 02 - 98 முதல்  
மௌம்முட்டி - தேவானி  
நடித்த  
மறுமலர்ச்சி  
காட்சிகள் - 10-30, 2-30  
(இ/2765)

## பிரிவு || A/L 2000

கலை, வர்த்தகம்

பிரிவு | இது இடநெருக்கடி காரணமாக  
உதிப் பிரிவு ஆரம்பம்: 1998 - 02 - 07  
(சனி 8 பழைய நேரம்)

D. M. I

233, STANLEY RD,  
JAFFNA.

அனுமதிகளை முன்கூட்டிப் பெறவும்.

(க-2780)

-D. SAM

## 31 ஆம்நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்



## செல்வி வீஜயர்ட்னம் வீஜயமார்

எங்கள் குடும்பத்தின் ஒளி விளக்காய், பாசத்தின் உறைவிடமாய், பண்பின் திரு உருவாய் வாழ்ந்து எம்மையெல்லாம் மகிழ வைத்த தெய்வமே! உம் நினைவுகளை, நம் கண்ணர் அஞ்சலிப் பூசை வாய் காலடியில் காணிக்கொயாக்குகின்றோம்.

இன்று (03 - 02 - 98 இல்) எது இல்லைத்தில் நில மும் அன்னாரிசி வீட்டுக் கிரியைகளிலும், மதிய போசனத்திலும் கல்லூரி கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரையும் அனுபுதன் அழைக்கின்றோம்.

பெற்றோர், சகோதரச்கோதரிகள்,

மைத்துளி, மருமக்கள்

(குடிச கடை)  
2ஆம் குறுக்குத்தெரு,  
பருத்தித்தெரு.

(க-2779)

## 41 ஆம்நாள் நினைவுஞ்சலியும் நன்றிநவிலலும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்



## திருமதி தவல்ட்சுமி கணேசநாதன்

(ஷுபர்வேத வைத்திய கலாநிதி)

மலர்வு:

08 - 06 - 1952

உதிர்வு:

25 - 12 - 1997

எங்க அன்றத்தெய்வத்தின் இறுதிகிரியைக் கூடு பற்றியும், ஆறுதல் வழக்கியும் மற்றும் கால வசதிகளும் அனுபுதன் நல்கிய அனைவருக்கும் நாம் நகரி கூறுவதோடு 03 - 02 - 1998 செல்வாய்கிழவை எது இல்லைத்தில் நடைபெறும் வீட்டுக்கிழவையிலும், மதிய போசனத்திலும் கல்லூரி கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரையும் அனுபுதன் அழைக்கின்றோம்.

கணவன்,  
பிள்ளைகள்.

புதிய ஒழுங்கை,  
மட்டுக்கூட வடக்கு,  
சாவகசேரி.

(க-2779)



யாழ்ப்பாரிய கலைகள்  
மேம்பாட்டுக் கழகம்  
நடத்தும்  
நாட்டுக்கூத்து  
இசைநாடகம் போட்டி  
சீத்திரை - 1998

யாழ்ப்பாரிய கலைகளைப் பேணிப் பாதுகாப்பதற்காக அமைக்கப்பட்ட கழகம், மரபுவழி நாட்டுக்கூத்துக்களில் செம்மையையும், மரபுவழி இசைநாடகத்தின் கலையையும் துவக்கும் நோக்குடனும். இதில் ஈடுபடும், கலைஞர்களை யைக்கு விக்கும் நோக்குடனும், கலைஞர்களை இனிச்சானும் நோக்குடனும், கலைஞர்களை கலை வெளுக்கிக்கும் நோக்குடனும், ஒட்டுமொத்தமாகப் பாரம்பரியக் கலைகளைப் பாதுகாக்கும் நோக்குட்டுத்துடன் நாட்டுக்கூத்து, இசைநாடகப் போட்டியை எப்பில் மாதம் யாழ்ப்பாணத்தில் நடத்த முடிவு செய்துள்ளோம்.

1) நாட்டுக்கூத்து

— முதல் பரிசு 5,000 ரூபா  
இரண்டாம் பரிசு 3,000 ரூபா  
மூன்றாம் பரிசு 1,500 ரூபா

2) நாட்டுக்கூத்து சீந்து நடை (காத்தவராயன்)

— முதல் பரிசு 5,000 ரூபா  
இரண்டாம் பரிசு 3,000 ரூபா  
மூன்றாம் பரிசு 1,500 ரூபா

3) இசை நாடகம்

— முதல் பரிசு 5,000 ரூபா  
இரண்டாம் பரிசு 3,000 ரூபா  
மூன்றாம் பரிசு 1,500 ரூபா

மேலும் ஒவ்வொரு நாட்டுக்கூத்துதோ, இசைநாடகமோ

போட்டியில் பங்குபற்றும் பொழுது

மேடை ஏற்றும் செலவாக 2,500 ரூபா

வழங்கப்படும்.

★ தனி அமைப்புகளோ, கலைஞர்களோ, பாதுகாவலர்களோ, தனி நபர் தயாரித்தோ போட்டியில் பங்கு கொள்ளலாம்.

★ வயதுக்கூட்டுப்பாடு இல்லை.

★ போட்டியில் பங்குபற்றுபவர்கள் விண்ணப்பப்பதற்குத் தடு முரித்தி செய்த 15 - 2 - 98 ஆம் திங்கிக்கு முன்பாக திரு, செ. மெற்றாஸ்மயில்,

யாழ்ப்பாணம்.

★ போட்டி நடத்தப்படும் இடம் - யாழ்ப்பாணம்.

★ மேற்படி விண்ணப்பப்பதற்கும்கைவையும், போட்டி விண்ணப்பையும், யாழ்ப்பாணம் 119, கல்தூரியார் வீதி, லீங்கன் கிறீம் ஹவுஸில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

★ போட்டி நடத்தப்படும் இடம் - யாழ்ப்பாணம்.

★ மேற்படி விண்ணப்பப்பதற்கும்கைவையும், போட்டி விண்ணப்பையும், யாழ்ப்பாணம் 119, கல்தூரியார் வீதி, லீங்கன் கிறீம் ஹவுஸில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.



## சனி நெர்சிறு விளம்பரம்

விற்பனைக்கு

Olivetti Portable Typewriter English விற்பனைக் குண்டு. தொடரிப்:- பி.ப 12 - 1 மலைவரை மட்டும். 186 / 22, குடுநாதர் விதி, பருத்தித்துறை விதி, யாழ்ப்பாணம். [53037]

சிறி Peugeot (பேஜோ) 404 கார் உடன் விற்பனைக் குண்டு. 15/14 A, சங்கிலி விதி, நல்லூர். [53031]

வினாத்தாள்

01 - 02 - 98 இல் நடைபெற்ற 13 வது புலமைப்பாரி சில பயிற்சி வினாத்தாள் விடை காட்டுக் கொள்ளலாம். Bond, யாழ். நாள். [53039]

## தயாற் பெட்டி

அரியாஸல் பெப். 3 கொழும்புத்துறை கணக்கு கர் எந்திக்கு அண்மையில் ஜயர் கெட்டக்கு முன்னால் உள்ள தபாகி பெட்டி திருத்த அமைச்சப்பட்டுள்ளது.

மக்கள் இந்த தபார் பெட்டியில் தயாறி காலை போடவாம் என்ற தெரிவிக் கூப்பட்டுள்ளது. (இ-17)

## இஞ்சி விளை விற்சி

அரியாஸல் பெப். 3 யாழ். நகரில் இஞ்சியின் விலை குறைந்துள்ளது.

ஒரு கிலோ இஞ்சி தமிழ்போது 250 ரூபாய்கள் ஏற்கப்படுகிறது. (இ-17)

## தேரிசோ விப்ஸ் (Terrazzo Chips)

★ கலர் பாய்டர்  
(Pigments)  
Holland and Germany]

★ வெள்ளை  
சீமெந்து  
(Asano)

★ கதவுப் பூட்டுகள்  
(Union English)  
(Direct Importers)

## மற்சன்ஸ்

இல: 443  
பழைய சேர்க்கத்தெறு  
கொழும்பு - 12

தேரை லைப்ஸி:  
431511, 434411

## The Express Institute

IRUPALAI KOPAY

1998 புலமைப்பாரிசில் பரிட்சைக்கான  
பயிற்சிப் பரிட்சைகளும்,  
பயிற்சி வகுப்புகளும்

## ॥ வது பிரிவு பய். 04-ல் ஆரம்பம்

1997 மேற்படி பரிட்சையில் சித்தியடைந்த எமது நிறுவனத்தின் 60 வீதமான மாணவர்களை மும் அதற்கு உறுத்தொட்டியாக இருந்த கூசிரியர்களை மும் பாராட்டுவதில் பெருமையடைகின்றோம்.

திபர், ஆசிரியர்கள்,  
மாணவர்கள்.  
[53032]

## 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் நன்றி நவீலைமும் பீட்டுக் கிடுத்திய அழைப்பும்

தோற்று:

06

-

04

-

1928

மறைவு:

05

-

01

-

1998

அயர் இராஜாட்னம் அருளானந்தன்  
[ஒய்வு பெற்ற எழுதுவர், பொலீக் தினைக்களம்  
யாழ்ப்பாணம்]

மூடும்பத்தின் ஒவி விளக்காய், அன்பின் உறைவிடமாய், சிறந்த பண்பாளனாய் எல்லோருடனும் பழகிக்க கடந்த 05-01-98-லில் எங்களை மொந்துயரில் ஆழ்த்தி இல்லவை வாழ்வை நீத்து இறைப்பதம் எடைந்த எமது குடும்பத் தலைவன் இராஜாட்னம் - அருளானந்தன் ஆயரீவின் மரணம் கெய்தி கேட்டு எமது இல்லத்திற்கு வருதை தந்து அனுதாபம் தெரிவித்து கூறக் கூறியோருக்கும் அனுதாபச் செய்திகளை அனுப்பியோருக்கும் மற்றும் பல வழிகளிலும் உதவி புரிந்த அனைவருக்கும் எமது உணர்வின்த நன்றையைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

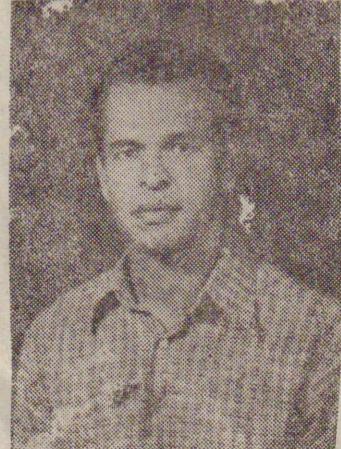
ஒன்றாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இன்று (03-02-98) எமது இல்லத்தில் நடைபெற்ற விட்டுக்கிடுத்திய நிறுப்பிலும் மதியபோனதிலிரும் கூந்து கொள்ளுமாறு அன்பு-ன் வேண்டுகின்றோம்.

பிரிவால் தயரூம்:  
குடும்பத்தினர்!

82/4, ஸ்ரான்வி விதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

[53027]

## முதலாம் வருடமினைவு 5 ஆம் வருடமினைவு



திருமதி கபிரேயேற்பிள்ளை மேரி  
கிளாஹா (முதலாம்)

பிறப்பு: இறப்பு

02 - 09 - 1946 03 - 02 - 1997

அன்பு அப்பா, அம்மா எத்தனை ஆண்டுகள் தான் சென்றாலும்  
உங்கள் நினைவுகள் எங்கள் உண்ணகளில் இருந்த மாறாது.

பிரிவால் தயரூம்:

மக்கள், மருவூர் குடும்பமின்சாலை காந்தியாலை  
noolaham.org | aavanaham.org

NO 40, 5 ஆம் குழுக்குத் தெரு,  
யாழ்ப்பாணம்.

பிறந்த திங்கள் இறந்த திங்கள்

02 - 02 - 1936 14 - 06 - 1993

அன்பு அப்பா, அம்மா எத்தனை ஆண்டுகள் தான் சென்றாலும்  
உங்கள் நினைவுகள் எங்கள் உண்ணகளில் இருந்த மாறாது.

பிரிவால் தயரூம்:

## கோழிக் கூட்டுரூபாம் அகந்தீகள் முந்தோட்டத்துக்கு மாற்றம்

வானியா, பெப். 3 வரை.

கடற்காட்டு 13 ஆம் திகதி வன் வியிக் கிருந்த உயிரினங்களும் ஊடாக வந்து வானியா நாறப்படுத்தியில் உள்ள கோழிக் கூட்டுரூபாம் அதற்கு முகாமில் தங்கவசகப்பட்டுக்கூந்த அகந்தீகளில் ஒருபகுதி மீனர் பூந்தோட்டம் அதை முகாமுக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது. (இ-3)

இவரிக்கானக்கு வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படாமல் தற்காலிக கடாராட்சி வள்ளுக்கொடுக்கப்பட்டுள்ளனர். அதேநேரம் - பூந்தோட்டம் அகந்தீ முகாமில் உள்ள செய்துகொடுக்கப்பட்டுள்ள செய்தோட்டம் அதை மாற்றப்பட்டுள்ளது. (இ-3)

## முதலாண்டு நினைவுஞ்சலி



ஈழதி யோகமலி துரைராஜா(தஞ்சை)

மண்ணிலை:

09 - 06 - 1949

விண்ணிலை:

15 - 01 - 1997

உற்ற தகையாய், உயிர்க்குபிராய்  
பெற்றன, வளர்த்தன, பெறுத்தனன்றே!  
இறைவன் திருவடி இவிடே வாழ!

கணவன், பிள்ளைகள்,

(53040)

## 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் நன்றி நவீலைமும்

தோற்று:

30

-

07

-

1951

மறைவு:

04

-

01

-

1998

## திருமதி கமலியாரி சுவனமுந்து

1998-01-04 ஆம் திகதிபண்டு இறைப்பதமடைந்த எது குடும்பத் தெய்வமாக விளக்கப்படும் யாழ். கல்வித் தினைக்களம் - வலயம் 1 இல் கொதுதை எழுத நார் சேவை, தாம் 1 எழுதுநாராகச் சேவையாற்றிய வருடான் திருமதி கமலியாரி சுவனமுந்து அவர்களின் ஆண்மா சாந்திப்படையப் பிரார்த்திகளின்றோம்.

அன்னாரின் இறதிக் கிரைகளில் கொண்ட அலுவலர்கள், அதிபரிகள், ஆசிரியர்கள், மாணவ, மாணவீகள், உற்றார், உறவினர்கள், மார்வகளையும் சாத்தியவர்கள், கண்ணூர்களில் செலுத்தியவர்கள், அஞ்சலி உரையாற்றியவர்கள், இறுதிக்கிரைகள் செலுக்களைப் பொறுப்பேறி யாழ். கல்வித்தினைகள் அலுவலர்கள் நிதி உதவி வழங்கி யிருப்பதை அதிபரிகள், ஆசிரியர்கள், கல்வித்துறைக்கும் மற்றும் பல்வேறு வழிகளில் உதவி புரிந்த அன்பு நெருச்சிகள் அனைவருக்கும் எமது உணர்களின்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுக

# பேச்சுக்குத் தடையாக இருந்தால் புலிகள் மீதான தடையை நீக்கிடுக

கொழும்பு, பெப். 3  
தெலுங்காங்குகளை  
ராக இனிலை அரசாங்கத்  
தாகி சறிவிக்கப்பட்டுள்ள  
தடையானது, இருந்தப்பட்டு

## இடையில் நிறுத்தப்பட்ட வீதித் திருத்த வேலைகள்

நவாலி, பெப். 3  
நவாலி பிரதான வீதியின்  
திருத்த வேலைகள் இடையில்  
நிறுத்த வீதிக்கப்பட்டுள்ளன.  
ஆணைக்கோட்டைச் சந்தியில்  
இடையில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட  
இந்த வீதியின் திருத்த  
வேலைகள் தற்போது நவாலி  
தேவாயைத்துக்கு சம்பாக  
முடிவடைத்துள்ளன.

**கப்பலில் வந்த பொருள்கள்:**  
**விநியோகம் குறித்து அறிவுறுத்து**

அமீயாஸை, பெப். 3  
யாழ். மாவட்ட விவசாய  
உற்பத்தி சந்தைப்படுத்துதல்  
கூட்டுறவு மாசத்துக்கு பை  
வில் எடுத்த வரப்பட்ட உணவு  
பொருள்கள் மகிகளை  
சென்றாடவதற்கு சங்கீ  
களின் கிளைக் குழுக்கள் சங்க  
நிர்வாகிகள் போன்றோர்  
இழிப்பாக இருக்க வேண்டும்  
என்றால் சாத்தலைவர்  
ஒ. வி. கே. சிங்கானம் கேட்டுள்ளார்.

பைவில் எடுத்து வரப்பட்ட  
யாழ். மாணவர்களின்

பேச்சுவார்த்தைக்கு பாதக  
மாக அமையுமானால் அந்  
தத்தை உடனடியாக நீ

மேற்கொண்டு திருத்த  
வேலைகளை மேற்கொள்வது  
தற்கு வீதி அபிவிருத்தி அதி  
கார சமையினால் நீதி ஒதுக்கீ  
டு செய்யப்படவில்லை என்றும்

இதை கார மாக மனல், கல், தூர் என்பன  
வழங்கப்படவில்லை என்றும்  
தெரியவதற்குள் அரசாக  
முடிவடைத்துள்ளன.

மேற்கொண்டு திருத்த  
வேலைகளை மேற்கொள்வது  
தற்கு வீதி அபிவிருத்தி அதி  
கார சமையினால் நீதி ஒதுக்கீ  
டு செய்யப்படவில்லை என்றும்

ஏவே எமது கடிகியின்  
நிலைப்பாடுகளை அரசாங்கம்  
முறைக்கும் முடியாது.

நடைபெற்ற உள்ளுரைப்  
கிழ் தேர்தலின் மூலம் யாழ்.  
மகிகள் எமக்கு அவித்த அதி  
காரத்தை அடிப்படையாகக்  
கொண்டு விடுவதைப் புலி  
கள் மீதான தடையை அரசாங்கம் நீக்க வேண்டும்  
என்று நாம் சேருகிறோம்.

அதுமட்டுமன்ற அரசாங்கமும், குளிகுஞ் பேசுவதை  
மூலமே உண்ணாமல் சமா  
நானம் ஏற்படும் என்றால் கூட  
கட்சிகளும் கருத்துத் தெரிவித்து  
நிலையில், தற்போதைய அப்படியான பேசுகிழ்  
யாதகமாக இந்துத் தடை  
அமையுமானதாக அது உட  
நடியாக நீக்கப்பட வேண்டும் — என்றார் கூட்டனித்  
தலையர் (இ-3)

**மிஸ்மாற்றின்டேஷன்**

கொழும்பு, பெப். 3

காத்தான்குடி காப்பார  
பகுதியில் இரண்டு மின்மார்  
நிலை இன்னெறியாதவர்கள்  
காலையாக சேதமாகப்பட்டன.

அதனால் அப்பகுதிக்கான  
மின்விதோகம் பாதிக்கப்  
பட்டத. (இ-3)

**இராஜநோபுரம்  
மணிமண்டபமும்**

யாழ்ப்பாணம், பெப். 3  
சுனினாகம் கதிரமகாலை  
கிளி கோயிலில் இராஜ  
நோபுரம், மணிமண்டபமும்  
அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன.

20 மீட்சம் ரூபா செலவிக்  
அமைக்கப்படும் இந்தப் பணி  
எதிர்க்கொண்டு மே மாதம் பூர்த்திப்படும் என்பதென்றிக்  
பயிற்றத. (இ-3)

**வந்தாந்த  
கண்துரையாடல்**

யாழ்ப்பாணம், பெப். 3  
வகிவெட்டித்துறை கம்பரி  
மனை அ. த. க. பாடசாலை  
பழைய மாணவர் சுக்கிக்  
வருடாந்த கண்துரையாடலை

எதிர்வரும் 15 ஆம் திங்கள்  
நாயிற்றுக்கிழமை பிறப்பக்  
3 மணிக்கு பாடசாலை  
அரசிக் மண்டபத்தில் நடை  
பெறவுள்ளது. (இ-4)

**நூல் நிலையம்**

தென்மராட்சி, பெப். 3  
தீசால் விஜோபா நாரய  
பகுதி மக்களால் நிர்மாணிக்  
ப்பட்ட விஜோபா நூல்  
நிலையம் தென்மராட்சி பிர  
தீச செயலர் பு. சுந்தரம்  
பிள்ளையினால் திறந்து  
வைக்கப்பட்டது.

இப்பகுதி மக்களை ஆம்  
ஏனைய நல்லி விழுப்பினால்  
ஆம் வழங்கப்பட்டமுவாயிரம்  
புத்தகங்கள் இந் நூல் நிலை  
யத்தில் உள்ளன. (இ-117)

**கோரிக்கை**

செம்பியலைற்ற, பெப். 3  
வடமார்த்தியகுப் பகுதி  
யில் உள்ள மகிகள் தமக்கு  
வழங்கப்பட்டு வருகி நிவார  
ணப் பொருள்களை பாத  
காப்பு ஏரானுக்கு வெளியில்  
உள்ள வடமார்த்தியகுப் பகுதி  
கள் மூலம் வழி மூடுமாறு  
கோரி வருகின்றன.

(இ-36)

## அறிவித்தல்

யாழ். பல்கலைக்கழக விஞ்ஞானப்பீடு இரண்டாம்  
ஏரட் 'B' வீரிவு மாணவர்களுக்கான கலந்துரை  
யாடல் 05 - 02 - 98 அன்று 11.00 மணியளவில்  
மாணவர் பொது அறையில் நடைபெறுகின்றது.  
மாணவர்கள் தவறாது கலந்து கொள்ளவும்.

2 ஆம் வந்த மாணவர் பிரதிநிதி  
விஞ்ஞானப்பீடு மாணவர் ஒன்றியம்,  
யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

[இ/2784]

## பாராட்டுகிறோம்

**யா/கம்பர்மில் அ.த.க. பாடசாலை**  
வல்வெட்டித்துறை

1997 ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற யிலைப் பரிசீல  
பர்ட்சையில் சித்தியடைந்த,

செலவுள் சேகரானந்தம் நிறோஜ்  
செலவுள் சிவபாதகுணம் பிரசாந்

செலவுள் சந்திரசேரம் அருண்டேரு  
ஆகியோனவர்களையும் அவர்களை வழிநடத்திய  
அதிபர், ஆசிரியர், பெற்றோர்களையும்  
மனமாறப் பாராட்டுகிறோம்.

பழைய காணவர் சுக்கம்,  
யா/கப்பர்மிலை அ. த. க. பாடசாலை.  
(53055)

## யா/ மாணிப்பாய்

**சென்ற. ஆண்ஸ் ஹ்யோ.க.த.க.பாடசாலை**

1997 ஆம் ஆண்டு யிலைப் பரிசீல் பர்ட்சையில்  
சித்தியடைந்த யா/ சென்ற் ஆண்ஸ் ஹ்யோ. க. த. க.

பாடசாலை மாணவர்களை

மேற்படி மாணவர்களுக்கு வழி காட்டிய அதிபர்,  
ஆசிரியர்களைப் பாராட்டுகிறோம்.

பெற்றோர்கள்,

பாடசாலை அபிவிருத்திக்கைப் பறுப்பினர்கள்.

(53063) பழைய மாணவர்கள்.



**யாந்பானம்  
யல்கலைக்கழகம்  
இலங்கை**

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்திற்கு கீழ்வரும்  
மரத் தலையாடிகள் வழங்குவதற்கான கேள்விப்  
பத்திரிகைகள் கோரப்படுகின்றன.

1. பாக்காக்கை 15  
2. நிர்வாக உத்தியோகத்தை மேசை 07  
3. விகுதி மேசை 20  
4. தட்டெட்டுத்தாளர் மூர்ளி 06  
5. தட்டெட்டுத்தாளர் மேசை 02  
6. ஆய்வுகட மூர்ளி 60  
7. ஆய்வுகட மேசை 16  
8. மகாநாட்டு மேசைக் கதிரை 01  
9. மகாநாட்டு மேசைக் கதிரை 25  
10. பேச்சாளர் மூர்ளாட்டு 04  
11. விரிவுரை மண்டப மேசை 04  
12. புத்தாந்த ராக்கை 02  
13. காகி கதிரை 65  
14. ஆய்வுகட ராக்கை 08

01) கேள்விப்பத்திரதாரர் மாற். பகிளைக்கழக  
உதவி நிதியாளர்/வழக்கலைஞர் தொடர்பு  
கொண்டு தலையாடிகளுக்கான பட வகுப்புகளை  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

02) கேள்விப்பத்திரதாரர் மீனவளைக்காத வைப்புப்  
பணமாக 250 ரூபாவையும், மீனவளைக்காத வைப்  
புப்பணமாக ரூபா 750 உம் செலுத்தி அதற்கான  
பால பற்றுக் கீட்டுடன் கேள்விப்பத்திரிகளை

16 - 02 - 1998 காலை 10.00 மணிக்கு முன்  
ஏரடி உதவி நிதியாளர் (வழக்கலைஞர்) குறையில்  
உள்ள கேள்விப்பத்திர பெட்டியில், தயால் மூல  
மாகவோ, நேரடியாகவோ சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

03) கேள்விப்பத்திரிகள் அன்றைய தினம் காலை  
10.30 மணிக்கு திறக்கப்படும். கடித உறையின்  
இடதுபக்க மேசை மூற்கு மூலம் முனிசிபல் UJ/PO/2/98 என  
குறிப்பிட வேண்டும்.</

# யாழ். அனுப்பும் பொருள்களை

## காலியில்வைத்து ஏற்றுமாறு பணிப்பு

கொழும்பு, பெப். 3 முதல் முலம் எடுத்துச் செல்லப்படும் கலை பொருள்களும் காலித் துறை முதல் நிலை வைத்தே கப்பவில் ஏற்றப்படவேண்டும் என்று துறை முன்வன், புதுவாழ்வு, புறரமைப்பு அமைச்சு அறி விதுள்ளது.

இந்த புதிய நடைமுறை நேற்று முன்னிடம் முதல்

### பெண்களுக்கும் மாணவருக்கும் அறப்பணியும் உதவி

நவாளி, பெப். 3 நவாளியிலுள்ள கொழும்புப்பணிகளை இழந்த பெண்களுக்கும், 5 ஆம் ஆண்டு புலப்படப் பரிசுகள் பரிட்சையில் சித்திப்படைந்த மாணவர்களுக்கும் பண அங்கிலிப்பு களை வழங்கியது.

அமர்க் கெல்கையா ஞாபகார்த்தமாக அன்றையில் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டிருப்பனியக்கத்தில் அதன் இயக்குநர் கெ. மகேந்திரன் தலைமையில் இவ் வைபவம் இடம்பெற்றது.

இதில் நவாளி சென். பி. ர

நேர் நோ. க. த. க. பாடசாலையின் கலீபர் கிறிக்கந்தரன், கொழும்பு வை. எம். சி. ஏ. உறுப்பினர் வஜய குலசிங்கம் ஆகியோர் கெந்த கொண்டு கிறப்புரையாறியிடத்துடன் வண்ணெய்களின் போது உழைப்பாளி களை இழந்து அடிப்படை வசதி கொற்றிருக்கும் 10 பெண்களுக்கும், 5 ஆம் ஆண்டு புலமைப்பரிசுகள் பரிட்சையில் கிடை அடைந்த சென். பி. ரேல் பாடசாலையைச் சேர்ந்த நான்கு மாணவர்களுக்கும் பணங்களை வழங்கினார்கள். (இ-100)

(இ-101)

வைத்தே கூறப்பானதைக் காலை பொருள்கள் கப்பவில் ஏற்றப்பட்டன.

கொழும்புக்குத்துறை முதல் தின் எண்ணெய்க் கூறுதலை இந்து நடைமுறை வைபவர்களும் புனரமைப்பு கூறுதலை அமைச்சு புதுவைத்துறை நடைமுறையை அறிவித்தது.

(இ-8)

### அறவடை வேலைக்கு கூலியாள் இல்லை

நவாளி ஆகைகோட்டை வழுக்காறு பகுதி வயக்களிக் கெல்ல அறவடை வேலைகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

கூலியாட்கள் தட்டிப்பாடு காரணமாக நெல் அறவடை செய்வதில் தாமதம் ஏற்பட்டுள்ளதாக கூறப்படுகிறது.

(இ-100)

### பாடசாலைகளை திறந்த முயற்சி

ஊர்காவற்றுறை பூருத்தி யடைப்பு, மெனிஞ்சி முனை, செட்டிபும் பகுதிகளில் உள்ள அடைந்த சென். பாடசாலைகளை திறப்பதற்கான முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. (இ-111)

### பளை ஆஸ்பத்திரியில்

## தீனமும் 90 பேர் வரை மலேரியாவுக்கு சிகிச்சை

பளை அரசினர் வைத்திய சாலையில் தீனமும் 90 பேர் வரை மலேரியா நோய்க்கான சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர்.

இந்த வைத்திய சாலையில் மருத்துப் பொருள்களுக்குத்தட்டுப் பொருள் நிலவுவதுடன் மன்னார் வசதி மற்றும் குளிர்சாதன வசதிகளில்லாமல் விஜால் மருந்துப் பொருள்

மாவிட்டபுரத்தில் தைப்பூசும் பளிடம் நாளை புதன்கிழமைக்கு முன்மார்ப்பிக்குமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது.

மலை காதி தில் இருந்த மாவிட்டபுரம் போய்வரவும் பயண வசதிகள் செய்யப்படும் என்ற தெரிவிக்கப்பட்டது.

### கணிப்பீடு

கடுசீதிவு, பெப் 3 மாணவர்களின் அறிவு, தீற்றி, மலப்பாங்கு ஆகிய வற்றை கூயிர் நிலைகளுக்கொண்டு வருஷ போருட்டு தெப்பகுதியில் உள்ள ஆண்டு மாணவர்களிடையே பாடசாலை மட்டத்தில் கணிப்பீடு மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

(இ-111)

## குநகர் புதுமை மாதா தேவாலய மரியன்னை விழாச் சிறப்பு மலர்

03-02-1998

### கு முதல்வர் வாழ்த்து

யாழ். நகர்வாழ் கலீதோ விகிக் கூலிகள் அனைவரும் ஆகபோடும், நம்பிக்கை யோடும் நாடி வரும் குருநகர் புதுமை மாத முடிய விழா எது மறைமாவட்டத்திலேயே ஒரு கிறப்பு நிகழ்வாகும். வரலாறு நிறுத்துப் பதித்து கொடுமைப்பட்ட திருத்து புதுமைமிகு நிருத்து சொருபும் இப்பொழுது கோவாப் பட்டினத்திலே பெருமையாகப் பூசிக்கப்பட்டு வருகிறது.

என்றும் தனது பரிந்துரையை நாடிவரும் கூத்தரை கள் மக்குடைந்து போகாவண்ணம் இறையடுக்கை பறித்துறைத்துப் பெற்றுத் தரும் எம் அன்னை, போகின் கொடுமையால் நிற்குத் தீர்க்கப்படும் பெருமூசுக்கீட்களே நாடு அவளது திருப்பாதம் நாடு வோராதுதொடர்பு நிறுத்தும் தெற்றுவாள் என்பதே எது நம்பிக்கை.

அன்னையின் இவ்விழாவில் ஆயை மக்கள் அனைவருக்கும் நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

அநுட்தீரு எம். செல்வராஜா யாழ். மறைக்கோட்ட கு முதல்வர்

### யாழ். ஆயரின் ஆசி

உசை மீற்பராகிய யேசு கிறிஸ்தவ பெற்றெத்து பூதமத சட்டகைகளின் படி அவரை ஆயைக்கிக் காணிக்கையாக ஒப்புக் கொடுத்த மரியன்னையின் விழா புதுமை மாதா கூலியத்தில் மாசி 3 ஆம் திங்கி கொண்டாடப்படுகின்றது. வரலாறுறைப் பிரசித்தி பெற்று இவ்வாயைத்திக் காலை கொண்டு வருகிறார்கள் கூடுதலாக வழிபாடு செய்வதற்கு கொண்டுள்ளதான். இதற்குண்டுத்தில் நாட்டிடுதலைபெறும் கூலிகும் மாவை அதிகாரித்தார் மஹாராஜூரீ ச. து. ஷங்குநநாதர் குருக்கு வேண்டுகிறோம்.

ஷதி வந். தோகல் சென்றநரநாயகம் யாழ். ஆபர்.

### பங்குத் தந்தை ஆசி

யாழ். பரிகந்த புதுமை மாதா கோயிக் கிறிச்சூதீ இன்று செவ்வாய்க்கிழமை (3-2-98 இல்) சிறப்பாக நடைபெறுகின்றது. இக்கோயில் நாற்றுறைப்பதினெங்குரை பகுதியில் பிரசித்தி கொண்டாடப்படுகின்றது. பாடசாலை ஆரம்பநாள், பாரம் பரியமிக்கதாகும். புதுமைத்திறம் திருமணநாள், பிறந்தநாள், பாடசாலை ஆரம்பநாள், முதல் உணவுட்டும்நாள் ஆகிய விசேடநாள்களில் மக்கள் இந்தமாதாவை ஆசி வேண்டிக் கொடுமையால் நிற்குவந்து. பணிபுரியும் இரண்டு மாதாகத் திருக்கான காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. குருக்கணக்கான மக்கள் திருக் காலை கூடுதலாக கூடுதல் வரும் காட்சி மகிழ்ச்சிக்குவரும் தாகும்.

இந்தப் போர்க்கால இருண்டுத்திக் கூலிகள் விழும் சமாதானம், கூப்பிசம், கிறிஸ்தவ மதிப்பீட்டின் நிறைத்து ஓர் ஒளியமர்கள் வாழ்க்கையை நிச்சயம் இதை அன்னை தன்மைகள் இயெக்கிடிடம் இந்த பேட்டுக் கொடுப்பாரென் ஆகிக்கின்றேன்.

அருட்திரு பி. எவ். பொனிவெஸ் பங்குத்தற்கை, குநகர்.

### வாழ்த்துக்கள் வழங்கியோர்

எஸ். மு. பெர்னான்டோ கண்ணாடி வழங்குவதற்கான 580, ஆஸ்பததிரி வீதி, மாழ்ப்பானம். (இலங்கை வங்கிக் குருகிக்கு)

ந்து கயல் செரமிக்ஸ் 37, ஸ்ரான்வி வீதி, மாழ்ப்பானம்.

செவலிங்கம் வைத்தியசாலை டாக்டர் என். ஸ்ரீவெகன் 9/6, 4ஆம் குருக்கு வீதி, மாழ்ப்பானம்.

பி. ஜே. பர்னான்டோ முகுகி கண்ணாடியகம் பலகட்டும் நிலையம் 542, ஆஸ்பததிரி வீதி, மாழ்ப்பானம்.

கபிரியேல் வைத்தியசாலை டாக்டர் ஜீ. எட்வேட் டாற்கார வீதி, குநகர்.

செ. மரியாதே ஜே. அன்டன் குநகர்.

கிறிஸ்தீரு சீலுவவநாசன் (ஜே. பி.) குடும்பத்தினர் 13A, மத்திய கிழக்கு வீதி, நெக்கிளமேஸன், மாழ்ப்பானம்.

டாக்டர் சி. இராசாரத்தினம் சிதும் குறுக்கு வீதி, மாழ்ப்பானம்.

நோபோடு ஜே. அன்டன் வேலனை வைத்தியர்

குநகர் ஜிருவலைச் சங்கம் ஜக்கிய கடலுணவு ஏற்றுமதியாளர் சங்கம் கடற்காரர் வீதி, குநகர்.

வெயின் ஸ்ரோர் கடற்றீராழில் அபிவிருத்திச் சங்கம் கடற்காரர் வீதி, குநகர்.

விளம்பரதாரர்களுக்கு எது மனமாற்ற நன்றிகள் க. அருள்நேசன் செயலாளர், புதுமை மாதா ச. ச. நிலையம் குநகர்.



150 புலி கள்...  
(முதலாம் பக்கத்தொடர்)  
பாணம்.)

★ நிலாந்தசு (துரைாசா  
நரேதிரன்—யாழ்ப்பாணம்.)  
★ இளங்குமரன் (செகு  
ஸ்வை செவுக்குமார்—  
யாழ்ப்பாணம்)

★ மஞ்சளா (அந்தோவிப்  
பின்னை நொவின்ரா—யாழ்ப்பாணம்.)

★ மண்மேசன் (செகு  
ஸ்வை கிருஷ்ணராஜா—மட்ட  
களப்பு.)

★ செவுவாண் (கிளைத்  
தம்பி மோன்றாசா—மட்டக்  
களப்பு.)

★ தமிழ்ச்செலவும் (கந்  
தையாக கவேந்திரன்—யாழ்ப்பாணம்.)

★ வினோ (தன பாலன்

**கொழும்பு..**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
டடத் தொகுதியும், சுதந்திர  
தினக் கண்காட்சி நடை  
பெறும் பண்டாரநாயகிகா  
சார்வதேச மாநாட்டு மன்றப்  
ரும், கொழும்பு அந்தக்  
மையமும் அதித்தீரப் பாத  
கா புப் பகுதிகளாக இறியிக்  
ப்பட்டுள்ளன.

முப்படையினருக்கும் மேல  
திகமாக ஜயாரம் பொலீ  
ஸார் கொழும்பில் பாதகாப்  
பில் ஈடுபடுத்தப்பட்டிருக்கின்  
ரனர். கொங்கிற்ட் பாளங்  
வாகி வீதிக் கடைகள் போடப்பட்டுள்ளன.

சுதந்திரப் பொன்னியாலே  
மிருந்தினராக வைத்து  
கொள்வதற்காகப் பிரிட்டிஷ்  
இன்பராசர் சார்ஸ்ல் இன்று  
மதியம் கொழும்பு வைத்து  
வார். இங்கு நிகழ்ச்சிகளை  
முடித்துக் கொண்டு அவர்  
நோயம், பூட்டான் ஒரு கிய  
நாடுகளுக்குச் செவ்வார்.  
(ஜ-9)

## மாண அறிவித்தல்கள்

### இளையதம்பி புல்பராஜா

ஏழால மத்தியை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட  
இம்முறை யாழ். அரசினர் வைத்தியசாலை விப்ப  
ஒப்பறீற்றர் இனையதம்பி புல்பராஜா காலமாகிகிட  
தார்.

இவர் ராசமனின் அன்புக் கணவரும், வசீரன்,  
சுதந்திரன், சுதந்திரன் ஆகியோரின் அன்புத்  
தந்தையும் ஆவார்.

அன்னரின் பூதவுடக் கணக்கியைப்பக்காக கோம்  
பைங் மணல் மயானத்துக்கு நாளை (4-2-98)  
ஏதுக்கியமை காலை 10 மணிக்கு எடுத்துச் செலப்ப  
படும். இவ்வறித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்  
கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

திருமதி ராசமலர்  
(மணை)  
(53066)

### பராசீசீயம் சுவணமுந்து (NAVY)

தாமோதரம்பின்னை வீதி, சாவகசேரியைச்  
சேர்ந்த ப. சரவணமுந்து (இனையதம்பி கடற்  
பட்ட உத்தியோகத்தர்) 01-02-98 அதிகாலை கால  
மாணார்.

அன்னார் பராசீசீயம் - பாறுவதிப்பின்னை  
மும்பிகளின் மனும், இராசமனியின் (இனைய  
பாறிய ஆசிரிய, சாவகசேரி இந்துக் கலைஞர்)  
அன்புக் கணவரும், செத்திக்குமரனி (யாழ்.  
மதிய கலூரி A/L மாணவன்) பாசமிகு தந்தை  
யும், மிசாலை மேற்கைச் சேர்த்த காலஞ்செலற  
காசித்தம்பி - அன்னம்மா தம்பதியைக் கருமை மரு  
மகனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 01-02-98 அன்ற  
அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்றன. இவ்வற  
வித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பரிகள் கண  
வரும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கின  
மேல்.

தகவல்:

ச. செந்திக்குமரன்  
(மகன்)

(ச/2789)

★ கொழும்பு விலைக்கே யாழ்ப்பாணத்தில் வாங்கலாம்!  
அனைவரும் விரும்பிப் பயன்படுத்தும்

## லீலா கலன்டர்கள், டயறிகள்

★ மொத்தமாகப் பெற்றுக் கொள்வோருக்கும் வீயாபாரிகளுக்கும் விசேட கழிவுகள்

உதயன் பணிமனை  
361, கஸ்துரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்லிக்கேஷன் (பிரைவர்) மிட்டெட் நிறுவனத்தையாக பாறிப்பாணம், கைதுரியார் வீதி, 361 ஆம் இடது  
திலுங்கூடை பணிமனை (பிரைவர்) மிட்டெட் நிறுவனத்தையாக பாறிப்பாணம், கைதுரியார் வீதி, 361 ஆம் இடது

கொழும்பில் நாளை  
ஆர்ப்பாட்டம்

கொழும்பு, பெப். 3  
நாளை கொழும்பில் கதந்  
திரதினப் பொன்னியா நடை  
பெறும் சமயம் அங்கு பெரும்  
பாலம் இன்தெவர்கள்  
ஆர்ப்பாட்டப் பேரவீகள்  
நடத்தக் கடிய வாய்ப்பிருப்ப  
தாக செய்திருக்கின்ற  
தெரிவித்தது.

பிரிட்டனிக் குவிகள் கதந்  
திரமாகச் செயற்படவும், நிதி  
திரட்டவும் அனுமதி அளித்  
திருப்பதை ஆட்சேப்பித்து—  
பிரிட்டிஷ் இனவரசர் சார்ஸ்ல்  
கதந்திர தினப் பொன்னியா  
வினா வீதி வெந்து கொள்ள இன்கு  
வரும்போது — ஆர்ப்பாட்டப்  
பேரவீகை நடத்தத் திட்டமிடப்படுவதாக  
(உ-6)

## ஏறாலூரில் தாக்குதல்!

மட்டக்களப்பு — ஏறாலூர்  
பகுதியில் படையீரன் முன்  
ஏனை நிலைவரின் பதுங்கு  
குழிகள் மது விடுதலைப்புவிகள்  
தாக்குதலை நடத்தினார்.

பொலீஸரும், இராணு

வத்தினரும் பதில் தாக்குதலை  
நடத்தியதிக் குவர்கள் பின்  
வாங்கி சென்றனர் என்று  
தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3-9)

ராஜீவாமா...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
அளிப்பதீகு ஏற்பட்ட தாம  
தம் குறித்து தாம் வருந்துவ  
தாகவும் அவர் அக்கடத்த  
திக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

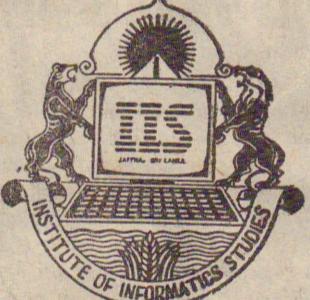
கண்டி தலை மாளிகை

மீ தான் தாக்குதலுக்குப்  
பொறுப்பேற்ற பாதுாப்புப்

பிரதியங்கங்கள் பதிலீயிக்  
இருந்து விலகிக்கொள்வதாக  
அனுருத்த ஜாதிபதிக்கு  
இரண்டு பக்க ஏதும் அனுப்  
பியிருந்தும்—

அவரின் ராஜீவாமா ஏற்

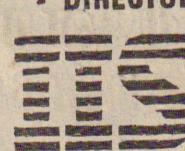
றுக்கொள்ளப்பட விட வேலை  
என்று ஜாதிபதி செயலை  
பின்னர் அறிவித்திருந்தும்  
தெரிந்ததே. (உ-9)



## பிரபோடப்பட்டது

பெப்ரவரி 5 ஆம் திங்கில்  
நடைபெற்றிருத்த எமது  
நிறுவன தின (Institute Day)  
வைவை பெப்ரவரி 15 ஆம் திங்கில்குப் பிரபோடப்பட்டுள்ளது என்பதை  
ஏற்றியது குருத்துக்கு கூடியது.

- DIRECTOR



Clock Tower Road,  
Jaffna.  
(உ-2782)

## பாலியல் சிக்கலில் ஆர்தர் சி. கிளார்க்

கொழும்பு, பெப். 3  
பிரபல விஞ்ஞான எழுத்தாளர் ஆர்தர் சி. கிளார்க் பாலியல் சிக்கலில் ஒன்றிக் கிக்குண்டதை  
அடைது அது பற்றிய செய்திகள் பரவலாக வெளியா  
கூட தொடங்கியுள்ளன.

என்று வயதான ஆர்தர் சி. கிளார்க் பிறப்பால  
பரிட்டனைச் சேர்ந்தவர். நீண்ட காலம் ஸ்ரீலங்காவில்  
வருந்து வருவதை.

நான் நடைபெறும் ஸ்ரீலங்காவின் ஜம்பதாவத  
(பொன்னியா) கதந்தை தின் நிகழ்வுகளில் பங்குபற்ற  
வதற்காக கொழும்பு வரும் பிரிட்டிஷ் இனவரசர் சார்ஸ்ல் ஆவருக்கு சேர்ப்பட்டம் வழங்கி, விடுதலைத்து  
கொல்வதை.

அதை ஒட்டி கொழும்பு இடைத்திக் காலியிருந்த  
அவரை பிரிட்டனில் 'சன்டே மிரர்' பத்திரிகை  
தொலைபேசி மூலம் பேட்டி கண்டது. அந்தப் பேட்டியேதற்போது சர்ச்சையைக் கிளப்பியிருக்கின்றது.

இலங்கையில் தெள்ளினச் சேர்க்கையைக் காழும் சடு  
பட்டதை அந்தப் பேட்டியீக் கூப்புக் கொண்ட அவர்,  
'மிக உணர்ச்சிக்கு உட்பட்ட பெறுவதோக்கே இந்த  
விதயதைப் படுத்தி, பெரும் சேதம் விளைவிக் கிளைனர்  
கொல்லுகிறார். இகைஞர்கள் இதைப் பெற்று படுத்தாவிட  
தார் இது ஒரு விவகாரமே அல்ல' — என்று குறிப்பிட  
தார்.

இந்தக் கருத்தினால் பகுதி சர்ச்சை உருவாகியிருக்கின்றது. தன்னிலைச் சேர்க்கையைக் கடுப்பட்டதை  
ஒன்றிக்கொண்ட ஒருவருக்கு பிரிட்டிஷ் இனவரசர் 'சேர்ப்பட்டம் வழங்கலாமா' என்பதே தற்போது எழுப்  
பப்பட்டிருக்கும் சர்ச்சையாகும்.

தமிழக விது வழங்குவதற்காக பிரிட்டிஷ் இனவர  
சுக்கிள் ஏற்பட்ட கூடிய சங்கடங்களைத் தவிர்ப்பதற்காக  
உருவரும் நிறுத்துவதற்காக அதைப் போது எழுப்  
பப்பட்டிருக்கும் சர்ச்சைய